

foodאוכל

קְרֵמְבוֹ – "הגלידה" של החורף



איזה ממתקים אוהבים הישראלים? – בקיץ הם נהנים לאכול גלידה טובה, ובחורף, כאשר קר, הם אוכלים הרבה קרמבו.

בקרמבו יש ביסקוויט, על הביסקוויט יש כדור של קרם שעושים מסוכר ומפיצים, ומעל הכול יש ציפוי של שוקולד. אפשר לקנות קרמבו בטעמים שונים, אבל הישראלים אוהבים במיוחד קרמבו בטעם וניל או מוקה.

הקרמבו "נולד" לפני כ-200 שנים בדנמרק. משם הגיע הקרמבו למקומות רבים בעולם. בכל מקום קראו לו בשם אחר. באנגליה לדוגמה, קוראים לו "אנג'ל-קיס" ובישראל - קרמבו (קרם בו).

הקרמבו הגיע לישראל לפני 40 שנים על-ידי עולים חדשים מדנמרק. במשך השנים ניסו לשנות את הטעם ואת הצורה שלו. זה לא הצליח, כי הישראלים אוהבים את הקרמבו הפשוט והקלאסי.

בישראל אוכלים את הקרמבו בעונת החורף, כי בחורף הקרם, שעשוי מפיצים, נשמר ולא מתקלקל. בכל שנה אוכלים הישראלים כ-50 מיליון קרמבו. כאשר שאלו את הישראלים, איך הם אוהבים להתחיל לאכול קרמבו? 60% אמרו, שהם אוהבים להתחיל לאכול אותו מהשוקולד, להמשיך בקרם ולסיים בביסקוויט. 12% מעדיפים להתחיל מהביסקוויט. 5% מתחילים לאכול בכל פעם ממקום אחר, ו-10% מכניסים את כל הקרמבו לפה, ואוכלים אותו בביס אחד...

מייצרים את הקרמבו במכונה אוטומטית, אבל עוטפים אותו בידיים בנזר אלומיניום דק. עובד במפעל של קרמבו עוטר בערך 21,000 קרמבו ביום עבודה אחד...

(עפ"י ר' לוי – "מעריב" 4.11.2003)

foodאוכל

קרמבו – "הגלידה" של החורף



איזה ממתקים אוהבים הישראלים? – בקיץ הם נהנים לאכול גלידה טובה, ובחורף, כפי שר קר, הם אוכלים הרבה קרמבו.

בקרמבו יש ביסקוויט, על הביסקוויט יש פדור של קרם שעושים מספר ומביצים, ומעל הכל יש צפוי של שוקולד. אפשר לקנות קרמבו בטעמים שונים, אבל הישראלים אוהבים במיוחד קרמבו בטעם וניל או מוקה.

הקרמבו "נולד" לפני כ-200 שנים בדרנמרק. משם הגיע הקרמבו למקומות רבים בעולם. בכל מקום קראו לו בשם אחר. באנגליה לדגמה, קוראים לו "אנג'ל-קיס" ובשאר – קרמבו (קרם בו).

הקרמבו הגיע לישראל לפני 40 שנים על-ידי עולים חדשים מדרנמרק. במשך השנים נסו לשנות את הטעם ואת הצורה שלו. זה לא הצליח, כי הישראלים אוהבים את הקרמבו הפשוט והקלסי.

בישראל אוכלים את הקרמבו בעונת החורף, כי בחורף הקרם, שעשוי מביצים, נשמר ולא מתקלקל. בכל שנה אוכלים הישראלים כ-50 מיליון קרמבו. כפי שר שאלו את הישראלים, איך הם אוהבים להתחיל לאכול קרמבו? 60% אמרו, שהם אוהבים להתחיל לאכול אותו מהשוקולד, להמשיך בקרם ולסיים בביסקוויט. 12% מעדיפים להתחיל מהביסקוויט. 5% מתחילים לאכול בכל פעם ממקום אחר, ו-10% מכניסים את כל הקרמבו לפה, ואוכלים אותו בביס אחד...

מיצרים את הקרמבו במכונה אוטומטית, אבל עוטפים אותו בידי בניר אלומיניום דק. עובד במפעל של קרמבו עוטר בערך 21,000 קרמבו ביום עבודה אחד...

(עפ"י ר' לוי – "מעריב" 4.11.2003)

פעלים

| Traduction | שורש | הוא - עבר | בניין | שם הפועל |
|-----------------|---------|-----------|-------|--------------|
| prendre plaisir | ה.נ.ה | נָהַג | נפעל | לְהִנּוּת מ- |
| arriver | נ.ג.ע | הגיע | הפעיל | להגיע ל- |
| essayer | נ.ס.ה | ניסה | פיעל | לנסות |
| modifier | ש.נ.ה | שינה | פיעל | לשנות |
| être conservé | ש.מ.ר | נשמר | נפעל | להישמר |
| s'abîmer | ק.ל.ק.ל | התקלקל | התפעל | להתקלקל |
| commencer | ת.ח.ל | התחיל | הפעיל | להתחיל |
| continuer | מ.ש.כ | המשיך | הפעיל | להמשיך |
| préférer | ע.ד.פ | העדיף | הפעיל | להעדיף |
| produire | י.צ.ר | ייצר | פיעל | לייצר |
| envelopper | ע.ט.פ | עטף | פעל | לעטוף |

Vocabulaire

| | |
|---------------------|----------------|
| sucreries | ממתקים |
| boule | כדור |
| oeuf(s) | ביצה, ביצים |
| couche | ציפוי |
| goût | טעם, טעמים |
| différent | שונה, שונים |
| en particulier | במיוחד |
| forme | צורה |
| fait de, composé de | עשוי מ- |
| bouchée | ביס |
| machine automatique | מכונה אוטומטית |
| fin | דק |
| usine | מפעל |

שאלות על הטקסט

1) מה זה קרמבו ? _____

2) מדוע הוא נקרא בשם הזה ? _____

3) איזה קרמבו אוהבים הישראלים ?

4) מאין הגיע הקרמבו ?

5) איך הגיע הקרמבו ?

6) מדוע לא מוכרים קרבו בקיץ ?

7) איך אוכלים רוב הישראלים את הקרמבו ?

Les mots pour décrire un objet אוֹצָר מְלִים לְתַאֵוֶר חַפֵּץ

| | | |
|-----------------|----------------|-----------------|
| vivant (monde) | h'aye | חַי |
| végétal (monde) | tsoméah' | צוֹמֵחַ |
| minéral (monde) | domème | דוֹמֵם |
| à 1 dimension | h'ade mémadi | חַד-מְמַדִּי |
| à 2 dimensions | dou mémadi | דוּ-מְמַדִּי |
| à 3 dimensions | tlate mémadi | תְּלַת-מְמַדִּי |
| mou | rakhe | רַךְ |
| dur | kashé | קָשֶׁה |
| liquide | nozèle | נוֹזֵל |
| solide | moutsake | מוֹצָק |
| lisse | h'alake | חָלק |
| rugueux | meh'oussepasse | מְחוֹסְפָס |
| caoutchouc | guoumi | גוּמִי |
| cuir | ôre | עוֹר |
| tissu | bade | בֵּד |
| bois | êtse | עֵץ |
| plastique | plastik | פְּלַסְטִיק |
| nylon | nayelone | נַיְלוֹן |
| métal | matèkhète | מְתַכֶּת |
| verre | zkhoukhite | זְכוּכִית |
| papier | neyare | נְיָר |
| carton | kartone | קָרְטוֹן |

| | | |
|------------|--------------------|-----------------|
| laine | tsèmère | צָמֵר |
| porcelaine | h'aressinah | חַרְסִינָה |
| plâtre | guèvèsse | גָּבֵס |
| argile | h'èrèsse | חָרֵס |
| Pierre | èvène | אָבֵן |
| cercle | îguoule | עֵגוּל |
| triangle | meshoulashe | מְשׁוּלָשׁ |
| rectangle | malbène | מַלְבֵּן |
| carré | ribou'a | רְבוּעַ |
| losange | me'ouyane | מְעוּיָן |
| ellipse | elipessa | אֵלִיפֶסָה |
| pentagone | meh'oumashe | מַחֲוּמָשׁ |
| hexagone | meshoushé | מְשׁוּשָׁה |
| cylindre | gualile | גָּלִיל |
| cône | h'aroute, konousse | חָרוּט, קוֹנוּס |
| sphère | kadoure | כְּדוּר |
| cube | koubiya | קוּבִיָּה |
| superficie | shètah' | שֵׁטַח |
| périmètre | hèkèfe | הֶקֶף (הֵיקָף) |
| volume | néfah' | נֶפֶחַ |
| rayon | radiousse | רַדְיוּס |
| diamètre | kotère | קוֹטֵר |
| côté | tsèla' | צֵלַע |
| vertical | méounakhe | מְאוּנָךְ |
| horizontal | méouzane | מְאוּזָן |
| diagonale | alakhessone | אֵלְכֶסוֹן |

| | | |
|-----------|----------|---------|
| largeur | roh'ave | רוחב |
| longueur | orèkhe | אורך |
| épaisseur | ôvi | עובי |
| angle : | zavite | זווית : |
| droit | yeshara | - ישרה |
| aigu | h'adah | - חדה |
| obtus | kéhé | - קהה |
| rouge | adome | אדום |
| bleu | kah'ole | כחול |
| jaune | tsahove | צהוב |
| vert | yaroke | ירוק |
| orange | katome | כתום |
| violet | saguole | סגול |
| gris | afore | אפור |
| rose | varode | ורוד |
| marron | h'oume | חום |
| bleu ciel | tehèlète | תכלת |
| noir | shah'ore | שחור |
| blanc | lavane | לבן |